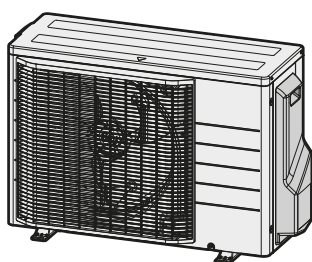




Installationsvejledning

R32 opdelt serie



RXF50F5V1B

Installationsvejledning
R32 opdelt serie

Dansk

EU – Safety declaration of conformity	EU – Zuvědomění shody	EU – Varnostna izjava o skladnosti	EC – Декларация о соответствии безопасности
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung	EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza	EU – Odrúsa vaia udeklaratsioon	EU – Одрúса ваia удекарация
EU – Declaration de conformité de sécurité	EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza	EU – Deklaracija o sigurnosti	EU – Декларация о соответствии безопасности
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid	EU – Conformiteitsdeklaratie relative a securitatea	UE – Deklaracija o konformiteta o sigurnosti	UE – Декларация о соответствии безопасности

Daikin Europe N.V.

- 01 **000**

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 **00**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 **00**

explains sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 **00**

verklart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 **00**

declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 **00**

declara bajo la propia responsabilidad que, prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 **00**

объявляет (заявляет) об ответственности, что продукция, на которую отсылается данная декларация:
- 08 **00**

declara sub sua exclusivă responsabilitate que os produse a que esta declarație se referă:

ARXF50F5V1B, RXF50F5V1B,

- 01

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02

följande(n) Riktlinjer/ou följande(n) instruktioner:
- 03

conformément aux directives ou aux règlements suivants, à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04

in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05

eslan en conformidad con (las) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06

prodotti vengono usati in conformità ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti conformino alle istruzioni fornite:
- 07

устройства используются в соответствии с требованиями, при условии, что продукция будет использоваться в соответствии с нашими инструкциями:
- 08

eslan en conformidad con (las) siguiente(s) directiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

Pressure Equipment 2014/68/EU**

Machinery 2006/42/EC***

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01

following the provisions of:
- 02

gemäß der Bestimmungen in:
- 03

conformément aux dispositions de:
- 04

vögens de bepalingen van:
- 05

siguendo las disposiciones de:
- 06

secondo le disposizioni di:
- 07

опуњавају те тз. прописе/указу:
- 08

siguendo as disposições de:
- 09

в соответствии с положениями:
- 10

underlaggelse af:
- 11

enligt bestämmelserna för:
- 12

in het licht van de bepalingen van:
- 13

noudtaien säännoksia:
- 14

za dodizen ustanoveni:
- 15

prema uredbama:
- 16

kovi alzi:
- 17

згодне з постановленим:
- 18

urnind prevele:
- 19

v skladu z dobicami:
- 20

vastavajaoe uiael:
- 21

enligt med den tekniska konstruktionens bestämmelser:
- 22

konformitatem z następujacych przepisami:
- 23

avvairuents so documentu nustatomis:
- 24

abitsos šiau standartu prastam:
- 25

su standartam tukmetrine:

01	as set out in <A> and judged positively by according to the <C> certificate <D>	01	enligt <A> och godkännts av enligt <C>certifikat <D>	16	a)2 <A> alapján, a)2 igazolta a megfelelést, a)2 <C> minősítvány 21	16	a)2 <A> alapján, a)2 igazolta a megfelelést, a)2 <C> minősítvány 21
02	as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>); Risk category <H> Also refer to next page.	02	denkato nel File tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato); Categoria di rischio <H> Fare riferimento anche alla pagina successiva	17	zgodnie z archiwum dokumentacji konstrukcyjnej <D> pozytywną opinią (Zastosowany moduł <F>); Ryzyko zagrożenia <H>	17	zgodnie z archiwum dokumentacji konstrukcyjnej <D> pozytywną opinią (Zastosowany moduł <F>); Ryzyko zagrożenia <H>
02	wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß <C> Zertifikat <D>	02	opuszkaobopieo mo <A> iak kriteriu beidm oio to oijugova je <C> porotomimo <D>	17	zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią i	22	kap nusajava <A> i kap legajama nuspreia pagal <C> Bektu ciau ve cneajama stranica
03	le que défini dans le Fiche de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H> Se reporter également à la page suivante.	03	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H> Korijopite tmykijomijom, <H> Avropite etijoty otij etijoty oioio	18	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23	22	kap nusajava <A> i kap legajama nuspreia pagal <C> Bektu ciau ve cneajama stranica
04	zaak vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig <C> certificaat <D>	04	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	18	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23	22	kap nusajava <A> i kap legajama nuspreia pagal <C> Bektu ciau ve cneajama stranica
05	como se establece en el Archivo de Construcción Técnica <D> y es valorado positivamente por 	05	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	19	kol i doobeno v <A> in odobeno s strani v skladu s <C>certifikatom <D>	24	ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zisane v skladu s <C>certifikatom <D>
06	comme se établit dans le Dossier de Construction Technique <D> et est jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	06	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	19	kol i doobeno v <A> in odobeno s strani v skladu s <C>certifikatom <D>	24	ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zisane v skladu s <C>certifikatom <D>
07	as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>); Risk category <H> Also refer to next page.	07	denkato nel File tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato); Categoria di rischio <H> Fare riferimento anche alla pagina successiva	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
08	le que défini dans le Fiche de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	08	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
09	zaak vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig <C> certificaat <D>	09	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
10	comme se établit dans le Dossier de Construction Technique <D> et est jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	10	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
11	as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>); Risk category <H> Also refer to next page.	11	denkato nel File tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato); Categoria di rischio <H> Fare riferimento anche alla pagina successiva	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
12	wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß <C> Zertifikat <D>	12	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
13	le que défini dans le Fiche de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	13	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
14	zaak vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig <C> certificaat <D>	14	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
15	comme se établit dans le Dossier de Construction Technique <D> et est jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	15	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
16	as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>); Risk category <H> Also refer to next page.	16	denkato nel File tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato); Categoria di rischio <H> Fare riferimento anche alla pagina successiva	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
17	wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß <C> Zertifikat <D>	17	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
18	le que défini dans le Fiche de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	18	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
19	zaak vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig <C> certificaat <D>	19	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
20	comme se établit dans le Dossier de Construction Technique <D> et est jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	20	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
21	as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by (Applied module <F>); Risk category <H> Also refer to next page.	21	denkato nel File tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da (Modulo <F> applicato); Categoria di rischio <H> Fare riferimento anche alla pagina successiva	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
22	wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß <C> Zertifikat <D>	22	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
23	le que défini dans le Fiche de Construction Technique <D> et jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	23	opuszkaobopieo mo Apieo Teywtyy Konstrukcyj <D> iak kriteriu beidm oio to (Xopojomijomijem utopovov <F>); Kategorija rizika <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
24	zaak vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig <C> certificaat <D>	24	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23
25	comme se établit dans le Dossier de Construction Technique <D> et est jugé positivement par (Module appliqué <F>); Catégorie de risque <H>	25	ai como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de (Módulo aplicado <F>); Categoria de risco <H>	20	napu on naitatad dokumentats <D> i jeais kitead jang vastaval	25	aga cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu 23

- 01***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File
- 02***

Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen
- 03***

Daikin Europe N.V. este autorizată să compileze documentația tehnică de fabrica
- 04***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 05***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 06***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 07***

H Daikin Europe N.V. dvan fondomijomijem vovotioio tvoj Teywtyy oioioio vovotioioio
- 08***

A Daikin Europe N.V. este autorizată să compileze documentația tehnică de fabrica
- 09***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 10***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 11***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 12***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 13***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 14***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 15***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 16***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 17***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 18***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 19***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 20***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 21***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 22***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 23***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 24***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser
- 25***

Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskizser

[illegible][illegible][illegible]

Indholdsfortegnelse

1 Om dokumentationen	4
1.1 Om dette dokument	4
2 Specifikke sikkerhedsanvisninger for installatøren	5
3 Om kassen	7
3.1 Udendørsenhed	7
3.1.1 Fjernelse af tilbehør fra udendørsenheden	7
4 Installation af enhed	7
4.1 Klargøring af installationsstedet	7
4.1.1 Krav til udendørsenhedens installationssted	7
4.1.2 Yderligere krav til udendørsenhedens installationssted i koldt klima	7
4.2 Montering af udendørsenheden	8
4.2.1 Sådan tilvejebringes installationens struktur	8
4.2.2 Sådan installeres udendørsenheden	8
4.2.3 Sådan tilvejebringes aftapning	8
5 Installation af rør	9
5.1 Klargøring af kølerør	9
5.1.1 Krav til kølerør	9
5.1.2 Isolering af kølerør	9
5.1.3 Kølerørslængde og højdeforskel	9
5.2 Tilslutning af kølerør	9
5.2.1 Tilslutning af kølerør til udendørsenheden	9
5.3 Kontrol af kølerørene	10
5.3.1 Sådan kontrollerer du for lækager	10
5.3.2 Vakuumbørring	10
6 Påfyldning af kølemiddel	10
6.1 Om kølemiddel	10
6.2 Bestemmelse af ekstra mængde kølemiddel	10
6.3 Sådan beregnes hele efterfyldningsmængden	11
6.4 Påfyldning af ekstra kølemiddel	11
6.5 Kontrol af rørsamlinger for lækage efter påfyldning af kølemiddel	11
6.6 Påsætning af mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor	11
7 Elektrisk installation	11
7.1 Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring	12
7.2 Tilslutning af de elektriske ledninger til udendørsenheden	12
8 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden	12
8.1 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden	12
9 Ibrugtagning	12
9.1 Kontrolliste før ibrugtagning	13
9.2 Kontrolliste under ibrugtagning	13
9.3 Sådan udføres en testkørsel	13
10 Vedligeholdelse og service	13
11 Fejlfinding	14
11.1 Fejl diagnose via LED på udendørsenhedens printkort	14
12 Bortskaffelse	14
13 Tekniske data	14
13.1 Ledningsdiagram	14
13.1.1 Fælles ledningsdiagram forklaring	14
13.2 Rørdiagram	15
13.2.1 Rørdiagram: Udendørsenhed	15

1 Om dokumentationen

1.1 Om dette dokument



ADVARSEL

Installation, service, vedligeholdelse og reparation samt anvendte materialer skal følge anvisningerne i Daikin (inklusive alle dokumenter anført i "sættet med dokumentation") og overholde relevant lovgivning, og dette arbejde skal udføres af autoriserede personer. I Europa, hvor IEC standarder anvendes, gælder EN/IEC 60335-2-40 standarden.



INFORMATION

Sørg for, at brugeren har den trykte dokumentation, og bed brugeren om at gemme dette til senere brug.

Målgruppe

Autoriserede installatører



INFORMATION

Dette apparat er beregnet til at blive brugt af specialuddannede eller uddannede brugere i butikker, let industri, på gårde eller til erhvervsmæssig eller privat brug af ikke-faguddannede.



INFORMATION

Dette dokument omhandler udelukkende installation af udendørsenheden. Se indendørsenhedens installationsvejledning vedrørende installation af indendørsenheden (montering, tilslutning af kølerør og af el-ledninger til indendørsenheden).

Sæt med dokumentation

Dette dokument er en del af et sæt med dokumentation. Det komplette sæt består af:

- **Generelle sikkerhedsforanstaltninger:**
 - Sikkerhedsanvisninger, som du SKAL læse før installation
 - Format: Papir (i kassen til udendørsenheden)
- **Installationsvejledning for udendørsenhed:**
 - Installationsvejledning
 - Format: Papir (i kassen til udendørsenheden)
- **Installatørvejledning:**
 - Forberedelse af installationen, referencedata, ...
 - Format: Digitale filer på <https://www.daikin.eu>. Brug søgefunktionen 🔍 til at finde din model.

Seneste reviderede udgaver af den medfølgende dokumentation findes på det regionale Daikin websted og fås hos din forhandler.

Scan QR-koden nedenfor for at se det komplette sæt med dokumentation vedrørende dit produkt på Daikin webstedet.



Den originale vejledning er skrevet på engelsk. Andre sprog er oversættelser af den originale vejledning.

Tekniske data

- Seneste reviderede udgaver af den medfølgende dokumentation kan være tilgængelige på regionens Daikin websted (offentligt tilgængeligt).
- En revideret **komplet** udgave af seneste tekniske data er tilgængelig på Daikin Business Portal (autentificering påkrævet).

2 Specifikke sikkerhedsanvisninger for installatøren

Følg altid sikkerhedsanvisningerne og bestemmelserne nedenfor.

Installation af enhed (se "[4 Installation af enhed](#)" [p. 7])



ADVARSEL

Installationen skal udføres af en montør, og de valgte materialer samt installationsmåden skal leve op til kravene i relevant lovgivning. I Europa anvendes standarden EN378.

Installationssted (se "[4.1 Klargøring af installationsstedet](#)" [p. 7])



FORSIGTIG

- Kontrollér, om installationsstedet kan bære enhedens vægt. Forkert installation er farlig. Det kan også medføre vibration eller unormal driftsstøj.
- Sørg for tilstrækkelig med plads til service.
- Enheden må IKKE installeres, så den er i kontakt med loftet eller en væg, da dette kan medføre vibrationer.



ADVARSEL

Udstyret skal opbevares i et rum, hvor det ikke beskadiges mekanisk, og hvor der er tilstrækkelig ventilation uden konstante antændelseskilder (eksempelvis åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt). Rummets størrelse skal være som anført i afsnittet "Generelle sikkerhedsforanstaltninger".

Installation af rør (se "[5 Installation af rør](#)" [p. 9])



A2L

ADVARSEL: SVAGT ANTÆNDELIGT MATERIALE

Kølemidlet i denne enhed er svagt antændeligt.



FORSIGTIG

Rørsamlinger på et opdelt system skal udføres som permanente samlinger indendørs i rum med personer, med undtagelse af samlinger, der direkte forbinder rørene med indendørsenhederne.



FORSIGTIG

- På brugsstedet må der ikke svejses eller loddes på enheder, som er påfyldt R32 kølemiddel før levering.
- Ved installation af kølesystemet skal samling af dele, hvor mindst den ene del er påfyldt kølemiddel, ske under hensyntagen til følgende krav: I opholdsrum er ikke-permanente samlinger ikke tilladt for R32 kølemiddel, med undtagelse af samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene. Samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene, skal være ikke-permanente.



ADVARSEL

Tilslut kølerørene sikkert, før du starter kompressoren. Hvis kølerørende IKKE er tilsluttede, og hvis spærreventilen er åben, når kompressoren kører, vil der blive suget luft ind. Dette medfører unormalt tryk i kølemiddelkredsløbet, hvilket kan medføre beskadigelse af udstyret og i værste fald tilskadekomst.



FORSIGTIG

- Forkert udvidelse af rør kan medføre kølegas-lækage.
- Genbrug IKKE rørkraver. Brug nye rørkraver for at undgå lækage af kølemiddelgas.
- Brug de brystmøtrikker, der følger med enheden. Brug af andre brystmøtrikker kan medføre, at kølemiddelgassen lækker.



FORSIGTIG

Ventilerne må IKKE åbnes, før opkravningen er færdiggjort. Ellers kan det medføre kølegas-lækage.



FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

Spærreventilerne må IKKE åbnes, før vakuumsugning er afsluttet.

Påfyldning af kølemiddel (se "[6 Påfyldning af kølemiddel](#)" [p. 10])



ADVARSEL

- Kølemidlet i enheden er svagt antændeligt, men lækage forekommer normalt IKKE. Hvis kølemidlet lækker inde i rummet og kommer i kontakt med en brænder, et varmeapparat eller et komfur, kan det medføre brand eller dannelse af skadelige gasser.
- SLUK for alle varmekilder med brændbare stoffer, luft ud i rummet og kontakt den forhandler, hvor du købte enheden.
- Tag IKKE enheden i brug igen, før en installatør er færdig med at reparere den del, hvor kølemidlet lækker.



ADVARSEL

- Brug kun R32 som kølemiddel. Andre stoffer kan medføre eksplosion og brand.
- R32 indeholder fluorholdige drivhusgasser. Dets værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP) er 675. Lad IKKE disse gasser trænge ud i atmosfæren.
- Brug ALTID beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller ved påfyldning af kølemiddel.



ADVARSEL

Rør ALDRIG direkte ved kølemiddel, der trænger ud ved et uheld. Dette kan medføre alvorlige sår på grund af forfrysninger.

EI-installation (se "[7 Elektrisk installation](#)" [p. 11])



ADVARSEL

- Al ledningsføring SKAL foretages af en autoriseret elektriker og SKAL være i overensstemmelse med national lovgivning.
- Tilslut de elektriske forbindelser til installationen på brugsstedet.
- Alle lokalt leverede dele og alle elektriske installationer SKAL være i overensstemmelse med relevant lovgivning.

2 Specifikke sikkerhedsanvisninger for installatøren



ADVARSEL

- Hvis strømforsyningen har en manglende eller forkert N-fase, kan udstyret blive ødelagt.
- Etabler korrekt jordforbindelse. Enheden må IKKE jordes til et forsyningsrør, en afleder til stødstrøm eller en jordforbindelse til telefon. Ufuldstændig jordforbindelse kan medføre elektrisk stød.
- Installer de påkrævede sikringer eller afbrydere.
- Fastgør de elektriske ledninger med kabelbindere, så de IKKE kommer i kontakt med skarpe kanter eller rør, især i højtrykssiden.
- Brug IKKE ledninger med udtag, forlængerledninger eller forbindelser fra et stjernesystem. De kan forårsage overophedning, elektrisk stød eller brand.
- Installer IKKE en faseførende kondensator, da denne enhed er udstyret med inverter. En faseførende kondensator vil reducere ydelsen og kan forårsage ulykker.



ADVARSEL

Brug ALTID strømforsyningskabler med flere ledere.



ADVARSEL

Brug en afbryder, der afbryder alle poler, med en kontaktadskillelse på mindst 3 mm, med adskillelse af alle ledere i ledningsføringen ved overspænding i henhold til relevant lovgivning.



ADVARSEL

Hvis strømforsyningskablet beskadiges, SKAL det udskiftes af producenten, forhandleren eller andre kvalificerede personer for at undgå ulykker.



ADVARSEL

Tilslut IKKE strømforsyningsledningen til indendørsenheden. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



ADVARSEL

- Brug IKKE uautoriserede elektriske dele sammen med dette produkt.
- Lav IKKE forurening på strømtilførslen til drænpumpen osv. fra klemrækken. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



ADVARSEL

Hold ledningerne mellem enhederne væk fra kobberrør uden varmeisolering, da disse rør bliver meget varme.

Afslutning af installation af indendørsenheden (se "8 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden" [p 12])



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Kontrollér, at systemet er jordforbundet korrekt.
- AFBRYD strømforsyningen før vedligeholdelse.
- Montér el-boksens dæksel, før du slår strømforsyningen TIL.

Ibrugtagning (se "9 Ibrugtagning" [p 12])



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



FORSIGTIG

Foretag IKKE testkørsel, når du udfører arbejde på indendørsenheden (-enhederne).

Ved testkørsel kører BÅDE udendørsenheden og den tilsluttede indendørsenhed. Det er farligt at arbejde på en indendørsenhed i forbindelse med testkørsel.



FORSIGTIG

Put ikke en finger, en stang eller andre objekter ind i luftindtaget eller -udtaget. Fjern ikke blæserafskærmningen. Da blæseren roterer med høj hastighed, vil det medføre tilskadekomst.

Vedligeholdelse og service (se "10 Vedligeholdelse og service" [p 13])



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Alle elektriske dele (inklusive termomodstande) får strøm fra strømforsyningen. Rør IKKE ved de elektriske dele med de bare hænder.



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Afbryd strømforsyningen i mere end 10 minutter, og mål spændingen på terminalerne på primærkredsens kondensatorer eller elektriske komponenter, før du udfører service. Spændingen SKAL være under 50 V DC, før man må berøre elektriske komponenter. Vedrørende placering af terminalerne, se ledningsdiagrammet.



ADVARSEL

- Sluk ALTID for afbryderen på strømpanelet, fjern sikringerne eller åbn enhedens beskyttelsesindretninger, før der udføres vedligeholdelse af eller reparation på enheden.
- Rør IKKE ved strømførende dele i 10 minutter efter at strømforsyningen er blevet afbrudt, da der er risiko for højspænding.
- Bemærk, at nogle dele af el-boksen er varme.
- Pas på IKKE at røre ved spændingsførende dele.
- Skyl IKKE enheden. Det kan forårsage elektrisk stød eller brand.

Om kompressoren



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Brug kun denne kompressor på et jordforbundet system.
- Afbryd strømforsyningen, før du udfører vedligeholdelse på kompressoren.
- Montér el-boksens dæksel og servicedækslet efter endt vedligeholdelse.



FORSIGTIG

Brug ALTID beskyttelsesbriller og beskyttelseshandsker.



FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

- Brug en rørsikrings i forbindelse med kompressoren.
- Brug IKKE en brænder.
- Brug kun godkendte køle- og smøremidler.

**FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**

Rør IKKE ved kompressoren med de bare hænder.

Fejlfinding (se "11 Fejlfinding" [p. 14])

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

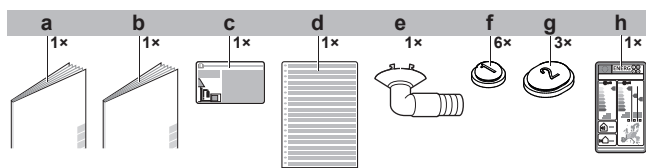
- Når enheden IKKE kører, er LEDs på printkortet OFF for at spare strøm.
- Selv når LEDs er slukkede, kan der være spænding på klemrækken og printkortet.

3 Om kassen

3.1 Udendørsenhed

3.1.1 Fjernelse af tilbehør fra udendørsenheden

Kontrollér, at alt følgende tilbehør medfølger sammen med enheden:



- a Generelle sikkerhedsforanstaltninger
- b Installationsvejledning for udendørsenhed
- c Mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor
- d Mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor skrevet på flere sprog
- e Aftapningsprop (placeret i bunden af emballagen)
- f Drænkappe (1)
- g Drænkappe (2)
- h Energimærkat

4 Installation af enhed

**ADVARSEL**

Installationen skal udføres af en montør, og de valgte materialer samt installationsmåden skal leve op til kravene i relevant lovgivning. I Europa anvendes standarden EN378.

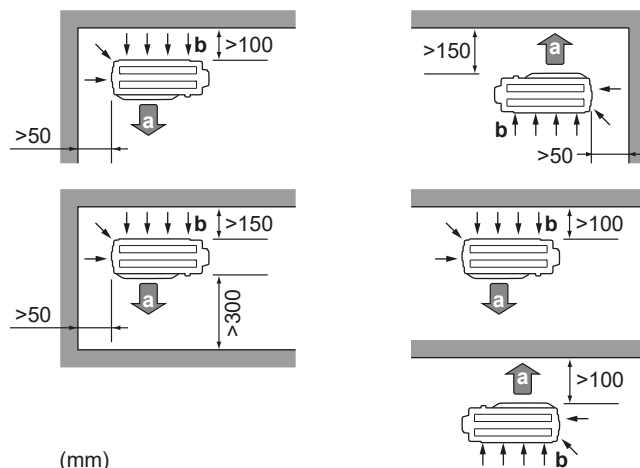
4.1 Klargøring af installationsstedet

**ADVARSEL**

Udstyret skal opbevares i et rum, hvor det ikke beskadiges mekanisk, og hvor der er tilstrækkelig ventilation uden konstante antændelseskilder (eksempelvis åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt). Rummets størrelse skal være som anført i afsnittet "Generelle sikkerhedsforanstaltninger".

4.1.1 Krav til udendørsenhedens installationssted

Vær opmærksom på følgende retningslinjer for afstand:



(mm)

- a Luftafgang
- b Luftindtag

**BEMÆRK**

Væghøjden ved udendørsenhedens afgangsside SKAL være ≤ 1200 mm.

Installer IKKE enheden i lydfølsomme områder (f.eks. i nærheden af et soveværelse) for at undgå, at støj fra driften giver problemer.

Bemærk: Hvis støjniveauet måles under faktiske installationsbetingelser, vil den målte værdi være højere end lydtrykket anført i "Lydspektrum" i databogen på grund af støj fra omgivelserne og støjrefleksion.

**INFORMATION**

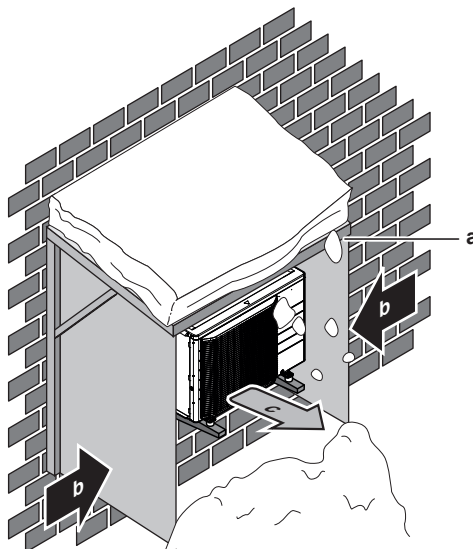
Lydtryksniveauet er under 70 dBA.

Udendørsenheden er udelukkende beregnet til installation udendørs ved omgivende temperaturer som specificeret i tabellen nedenfor (med mindre andet er anført i betjeningsvejledningen til den tilsluttede indendørsenhed).

Køling	Opvarmning
-10~48°C DB	-15~24°C DB

4.1.2 Yderligere krav til udendørsenhedens installationssted i koldt klima

Beskyt udendørsenheden mod direkte sne, og sørg for, at udendørsenheden ALDRIG snør til.



- a Snedække eller skur
- b Fremherskende vindretning
- c Luftafgang

4 Installation af enhed

Der skal altid være mindst 150 mm fri plads under enheden (300 mm i områder med risiko for kraftigt snefald). Kontrollér endvidere, at enheden er placeret mindst 100 mm over maks. forventet højde på snelag, se "4.2 Montering af udendørsenheden" [► 8] for yderligere oplysninger.

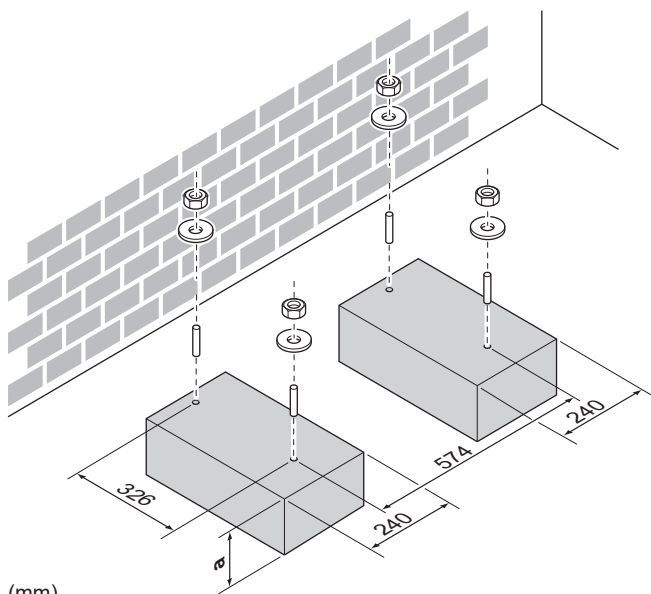
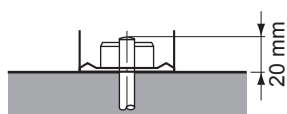
I områder med kraftigt snefald er det meget vigtigt, at man vælger et installationssted, hvor sneen IKKE påvirker enheden. Hvis der kan trænge sne ind fra siden, skal du sørge for, at varmevekslerspolen IKKE påvirkes af sneen. Monter om nødvendigt en afskærmning mod sne, eller byg et skur.

4.2 Montering af udendørsenheden

4.2.1 Sådan tilvejebringes installationens struktur

Brug vibrationsdæmpende gummi (medfølger ikke), hvis der er risiko for, at vibrationer kan overføres til bygningen.

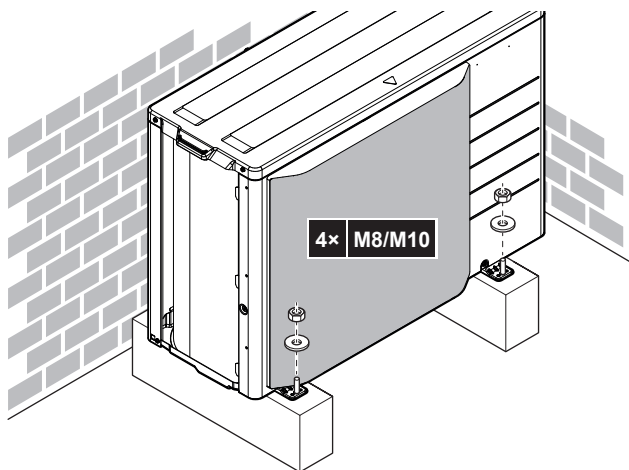
Klargør 4 sæt M8 eller M10 funderingsbolte med møtrikker og skiver (medfølger ikke).



(mm)

a 100 mm over forventet højde på snelag

4.2.2 Sådan installeres udendørsenheden



4.2.3 Sådan tilvejebringes aftapning



BEMÆRK

Hvis enheden installeres i koldt klima, skal der træffes passende foranstaltninger, så det udløbende kondensvand IKKE KAN fryse.



BEMÆRK

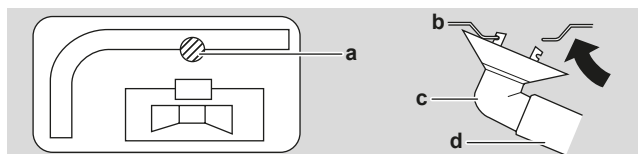
Hvis udendørsenhedens afløbshuller er dækket af et monteringsselement eller af en gulvflade, skal man placere ekstra bundstykker ≤30 mm under udendørsenhedens fødder.



INFORMATION

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om tilgængeligt tilbehør.

- 1 Anvend en aftapningsprop til dræning.
- 2 Brug en Ø16 mm slange (medfølger ikke).



- a Dræning
- b Bundramme
- c Aftapningsprop
- d Slange (medfølger ikke)

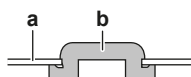
Lukning af afløbshuller og tilslutning af drænmuffe



BEMÆRK

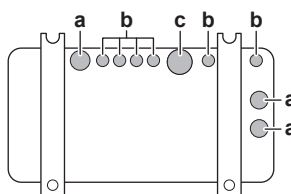
Anvend IKKE en drænmuffe, en slange og kapper (1, 2) sammen med udendørsenheden i kolde områder. Træf forholdsregler, så den afgivne kondens IKKE kan fryse.

- 1 Monter drænkapper 1 og 2 (tilbehør). Kontrollér, at drænkappernes kanter lukker hullerne fuldstændigt.



- a Bundramme
- b Drænkappe

- 2 Installation af drænmuffe.



- a Afløbshul. Monter en drænkappe (2).
- b Afløbshul. Monter en drænkappe (1).
- c Afløbshul til drænmuffe

5 Installation af rør

5.1 Klargøring af kølerør

5.1.1 Krav til kølerør



FORSIGTIG

Rørsamlinger på et opdelt system skal udføres som permanente samlinger indendørs i rum med personer, med undtagelse af samlinger, der direkte forbinder rørene med indendørsenhederne.



BEMÆRK

Rør og andre dele under tryk skal kunne anvendes til kølemiddel. Anvend helvalset kobber deoxideret med phosphorsyre til kølerør.

- Fremmede materialer inde i rørene (inklusive olie til brug ved fremstilling), skal være ≤ 30 mg/10 m.

Diameter kølerør

Brug samme diameter som på forbindelserne på udendørsenhederne:

Rør udvendig diameter	
Væskerør	Gasrør
Ø6,4 mm (1/4")	Ø12,7 mm (1/2")

Kølerørsmateriale

- Rørmateriale:** helvalset kobber deoxideret med phosphorsyre
- Kravforbindelser:** Brug kun udglødet materiale.
- Hærdningsgrad for rør og vægtykkelse:**

Udvendig diameter (Ø)	Hærdningsgrad	Tykkelse (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Udglødet (O)	$\geq 0,8$ mm	
12,7 mm (1/2")			

^(a) Afhængigt af gældende lovgivning og enhedens maksimale arbejdsdruk (se "PS High" på enhedens typeskilt), kan det være nødvendigt at anvende rør med en større vægtykkelse.

5.1.2 Isolering af kølerør

- Brug polyethylenskum som isoleringsmateriale:
 - med en varmeoverføringshastighed på mellem 0,041 og 0,052 W/mK (0,035 og 0,045 kcal/mh°C)
 - med en varmestand på mindst 120°C
- Isoleringstykkelse:

Rør udvendig diameter (Ø _p)	Isolering indvendig diameter (Ø _i)	Isoleringstykkelse (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥ 10 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥ 10 mm



Hvis temperaturen er højere end 30°C, og luftfugtigheden er højere end RH 80%, skal tykkelsen på isoleringsmaterialet mindst være 20 mm for at forhindre kondensdannelse på isoleringsmaterialets overflade.

5.1.3 Kølerørslængde og højdeforskel

Hvilken?	Afstand
Maksimalt tilladte rørlængde	30 m
Minimalt tilladte rørlængde	1,5 m
Maksimal tilladt højdeforskel	20 m

5.2 Tilslutning af kølerør



FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



FORSIGTIG

- På brugsstedet må der ikke svejses eller loddes på enheder, som er påfyldt R32 kølemiddel før levering.
- Ved installation af kølesystemet skal samling af dele, hvor mindst den ene del er påfyldt kølemiddel, ske under hensyntagen til følgende krav: I opholdsrum er ikke-permanente samlinger ikke tilladt for R32 kølemiddel, med undtagelse af samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene. Samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene, skal være ikke-permanente.

5.2.1 Tilslutning af kølerør til udendørsenheden

- Rørlængde.** Hold rørføringen på brugsstedet så kort som muligt.
- Rørbeskyttelse.** Beskyttelse af rørføringen på brugsstedet mod beskadigelse.



ADVARSEL

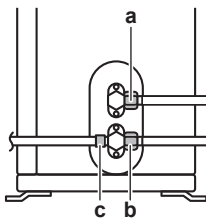
Tilslut kølerørene sikkert, før du starter kompressoren. Hvis kølerørene IKKE er tilsluttede, og hvis spærreventilen er åben, når kompressoren kører, vil der blive suget luft ind. Dette medfører unormalt tryk i kølemiddelkredsløbet, hvilket kan medføre beskadigelse af udstyret og i værste fald tilskadekomst.



BEMÆRK

- Brug brystmøtrikken fastgjort på enheden.
- For at undgå gaslækage skal du KUN påføre køleolie indvendigt på kraven. Brug køleolie til R32 (FW68DA).
- Samlingerne må IKKE genbruges.

- Slut væske-kølemidelforbindelsen fra indendørsenheden til væske-spærreventilen på udendørsenheden.



- a Væske-spærreventil
- b Gasspærreventil
- c Serviceåbning

- Slut gaskølemidelforbindelsen fra indendørsenheden til gasspærreventilen på udendørsenheden.



BEMÆRK

Det anbefales, at kølerørene mellem indendørs- og udendørsenheden installeres i en kanal, eller at kølerørene omvikles med afslutningstape.

6 Påfyldning af kølemiddel

5.3 Kontrol af kølerørene

5.3.1 Sådan kontrollerer du for lækager



BEMÆRK

Enhedens maksimale arbejdstryk må IKKE overskrides (se "PS High" på enhedens typeskilt).



BEMÆRK

Brug ALTID en testvæske, der kan boble, som anbefales af din forhandler.

Brug ALDRIG sæbevand:

- Sæbevand kan medføre, at komponenter revner, eksempelvis brystmøtrikker eller spærreventil-kapper.
- Sæbevand kan indeholde salt, der absorberer fugt, som fryser, når rørene bliver kolde.
- Sæbevand indeholder ammoniak, som kan medføre korrosion på kravesamlinger (mellem brystmøtrikken af messing og kobberkraven).

- 1 Fyld nitrogengas på systemet op til et målt tryk på mindst 200 kPa (2 bar). Det anbefales at påføre tryk på 3000 kPa (30 bar) for at kunne finde små lækager.
- 2 Kontrollér for lækager ved at påføre en testvæske, der kan boble, ved alle forbindelser.
- 3 Led al kvælstofgas ud.

5.3.2 Vakuumbørstning



FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

Spærreventilerne må IKKE åbnes, før vakuumbørstning er afsluttet.

- 1 Lav vakuum i systemet, indtil trykket på manifolden viser -0,1 MPa (-1 bar).
- 2 Lad det stå i 4-5 minutter, og kontrollér trykket:

Hvis trykket ...	Så ...
Ikke ændres	Der er ingen fugt i systemet. Proceduren er færdig.
Øges	Der er fugt i systemet. Gå til næste trin.

- 3 Udluft systemet i mindst 2 timer til en værdi på -0,1 MPa (-1 bar).
- 4 Efter at have slået pumpen FRA kontrolleres trykket i mindst 1 time.
- 5 Hvis target-vakuum IKKE opnås, eller der IKKE kan opretholdes vakuum i 1 time, skal du gøre følgende:
 - Kontrollér for lækager igen.
 - Udfør vakuumbørstning igen.



BEMÆRK

Husk at åbne spærreventilerne, når du har installeret kølerørene og foretaget vakuumbørstning. Hvis systemet kører med lukkede spærreventiler, kan kompressoren ødelægges.

Kølemiddeltipe: R32

Værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP): 675

Periodisk inspektion af kølemiddellækage kan være påkrævet afhængigt af gældende lovgivning. Kontakt din installatør for yderligere oplysninger.



A2L ADVARSEL: SVAGT ANTÆNDELIGT MATERIALE

Kølemidlet i denne enhed er svagt antændeligt.



ADVARSEL

- Kølemidlet i enheden er svagt antændeligt, men lækage forekommer normalt IKKE. Hvis kølemidlet lækker inde i rummet og kommer i kontakt med en brænder, et varmeapparat eller et komfur, kan det medføre brand eller dannelse af skadelige gasser.
- SLUK for alle varmekilder med brændbare stoffer, luft ud i rummet og kontakt den forhandler, hvor du købte enheden.
- Tag IKKE enheden i brug igen, før en installatør er færdig med at reparere den del, hvor kølemidlet lækker.



ADVARSEL

Udstyret skal opbevares i et rum, hvor det ikke beskadiges mekanisk, og hvor der er tilstrækkelig ventilation uden konstante antændelseskilder (eksempelvis åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt). Rummets størrelse skal være som anført i afsnittet "Generelle sikkerhedsforanstaltninger".



ADVARSEL

- Man må IKKE gennembore eller brænde dele, der har været i kontakt med kølemidlet.
- Brug IKKE andre rengøringsmaterialer eller -midler for at gøre afrimningen hurtigere en dem, der anbefales af producenten.
- Vær opmærksom på, at kølemidlet i systemet er lugtfrit.



ADVARSEL

Rør ALDRIG direkte ved kølemiddel, der trænger ud ved et uheld. Dette kan medføre alvorlige sår på grund af forfrysninger.

6.2 Bestemmelse af ekstra mængde kølemiddel

Hvis den samlede væskerørlængde er ...	Så ...
≤10 m	Tilføj IKKE ekstra kølemiddel.
>10 m	$R = (\text{samlet længde (m) for væskerør} - 10 \text{ m}) \times 0,020$ $R = \text{Yderligere påfyldning (kg) (afrundet til enheder på 0,01 kg)}$



INFORMATION

Rørlængde er envejslængden for væskerørene.

6 Påfyldning af kølemiddel

6.1 Om kølemiddel

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser. Led IKKE gasser ud i atmosfæren.

6.3 Sådan beregnes hele efterfyldningsmængden



INFORMATION

Hvis fuldstændig efterfyldning er nødvendig, er den samlede mængde kølemiddel: den fabrikspåfyldte mængde af kølemiddel (se enhedens typeskilt) + den fastslåede ekstra mængde.

6.4 Påfyldning af ekstra kølemiddel



ADVARSEL

- Brug kun R32 som kølemiddel. Andre stoffer kan medføre eksplosion og brand.
- R32 indeholder fluorholdige drivhusgasser. Dets værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP) er 675. Lad IKKE disse gasser trænge ud i atmosfæren.
- Brug ALTID beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller ved påfyldning af kølemiddel.

Forudsætning: Før du påfylder kølemiddel, skal du se efter, om kølerøret er tilsluttet og kontrolleret (lækagetest og vakuumtørring).

- Slut kølemiddelcylinderen til serviceåbningen.
- Påfyld den ekstra kølemiddelmængde.
- Åbn gasspærreventilen.

6.5 Kontrol af rørsamlinger for lækage efter påfyldning af kølemiddel

- Foretag en lækagetest, se "5.3 Kontrol af kølerørene" [p. 10].
- Påfyld kølemiddel.
- Kontrollér for kølemiddellækage efter påfyldning (se nedenfor)

Tæthedskontrol på indendørs kølemiddel-forbindelser på brugsstedet

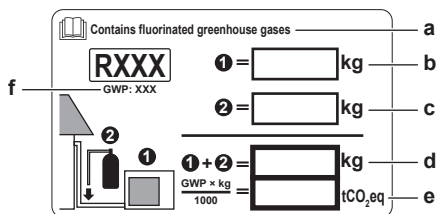
- Brug en lækagetestmetode med en minimum følsomhed på 5 g kølemiddel/år. Kontrollér for utætheder ved et tryk på mindst 0,25 gange maksimalt arbejdsstryk (se "PS High" på enhedens typeskilt).

Hvis der registreres lækage

- Aftap kølemidlet, reparer samlingen, og gentag testen.

6.6 Påsætning af mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor

- Mærkatet udfyldes som følger:



- Hvis der medfølger en mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor skrevet på flere sprog (se tilbehør), skal man tage delen med det relevante sprog og sætte den på for oven ved a.
- Fabrikens påfyldning af kølemiddel: se fabrikskiltet på enheden
- Ekstra mængde påfyldt kølemiddel
- Totalt påfyldte mængde kølemiddel

- Mængde udledninger af drivhusgasser med tilsætning af fluor ud af den totale kølemiddelpåfyldning udtrykt som tons CO₂-ækvivalent.
- GWP = Globalt opvarmningspotentiale



BEMÆRK

Relevant lovgivning vedrørende **drivhusgasser med tilsætning af fluor** kræver, at den påfyldte mængde på enheden er angivet både i vægt og CO₂ ækvivalent.

Formel til beregning af mængden i CO₂ ækvivalente tons: GWP værdi for kølemiddel × samlet mængde påfyldt kølemiddel [i kg] / 1000

Anvend den GWP værdi, der er angivet på kølemiddel-mærkatet.

- Sæt mærkatet på indersiden af udendørsenheden tæt på gas- og væskespærreventilerne.

7 Elektrisk installation



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



ADVARSEL

- Al ledningsføring SKAL foretages af en autoriseret elektriker og SKAL være i overensstemmelse med national lovgivning.
- Tilslut de elektriske forbindelser til installationen på brugsstedet.
- Alle lokalt leverede dele og alle elektriske installationer SKAL være i overensstemmelse med relevant lovgivning.



ADVARSEL

Brug ALTID strømforsyningskabler med flere ledere.



ADVARSEL

Brug en afbryder, der afbryder alle poler, med en kontaktadskillelse på mindst 3 mm, med adskillelse af alle ledere i ledningsføringen ved overspænding i henhold til relevant lovgivning.



ADVARSEL

Hvis strømforsyningskablet beskadiges, SKAL det udskiftes af producenten, forhandleren eller andre kvalificerede personer for at undgå ulykker.



ADVARSEL

Tilslut IKKE strømforsyningsledningen til indendørsenheden. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



ADVARSEL

- Brug IKKE uautoriserede elektriske dele sammen med dette produkt.
- Lav IKKE forgrening på strømtilførslen til drænpumpen osv. fra klemrækken. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



ADVARSEL

Hold ledningerne mellem enhederne væk fra kobberør uden varmeisolering, da disse rør bliver meget varme.



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Alle elektriske dele (inklusive termomodstande) får strøm fra strømforsyningen. Rør IKKE ved de elektriske dele med de bare hænder.

8 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden

7.1 Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring



BEMÆRK

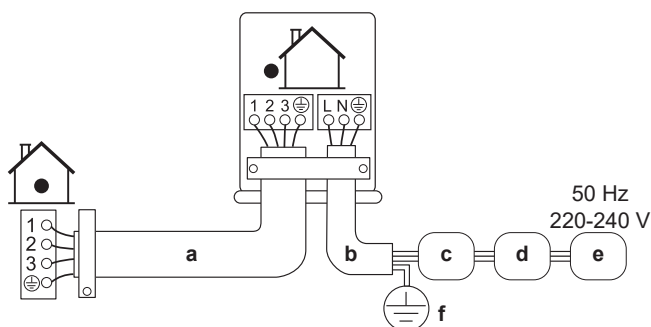
Vi anbefaler, at der anvendes faste (enkeltleder-) kabler. Hvis der anvendes snoede ledere, skal man tvinde lederne for at stabilisere enden, enten til brug direkte i terminalklemmen, eller til isætning i en rund krympeterminal. Se detaljer i "Retningslinjer i forbindelse med tilslutning af el-ledninger" i installationsvejledningen.

Strømforsyning	
Spænding	220~240 V
Frekvens	50 Hz
Fase	1~
Strømstyrke	RXF 50: 11,6 A

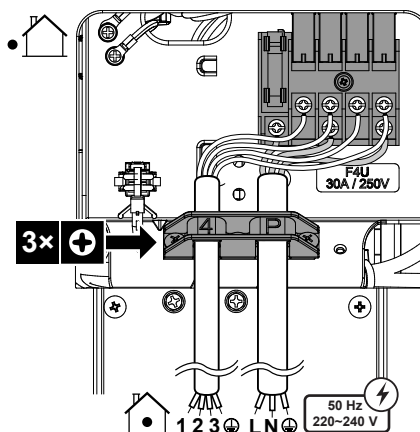
Komponenter	
Strømforsyningskabel	SKAL leve op til kravene i nationale bestemmelser 3-leder kabel Ledningsdimension baseret på strømstyrke, men ikke under 2,5 mm ²
Kabel til indbyrdes forbindelse (indendørs↔udendørs)	220~240 V Brug kun godkendte ledninger med dobbelt isolering, der er dimensioneret til den anvendte spænding 4-leder kabel Minimum størrelse 1,5 mm ²
Anbefalet hovedafbryder	RXF 50: 13 A
Fejlstrømsafbryder / gængs strømstyret afbryder	SKAL leve op til kravene i nationale bestemmelser

7.2 Tilslutning af de elektriske ledninger til udendørsenheden

- 1 Fjern servicedækslet.
- 2 Åbn ledningsklemmen.
- 3 Tilslut forbindelsesledningen og strømforsyningskablet som følger:



- a Forbindelsesledning
- b Strømforsyningskabel
- c Afbryder (sikring, medfølger ikke, med kapacitet iht. pladen med typebetegnelse)
- d Gængs strømstyret afbryder
- e Strømforsyning
- f Jord



- 4 Spænd klemeskruerne godt. Brug en stjerneskruetrækker.

8 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden

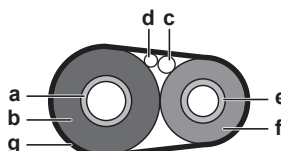
8.1 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden



FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Kontrollér, at systemet er jordforbundet korrekt.
- AFBRYD strømforsyningen før vedligeholdelse.
- Montér el-boksens dæksel, før du slår strømforsyningen TIL.

- 1 Isolér og fastgør kølerørene og kablerne på følgende måde:



- a Gasrør
- b Gasrørsisolering
- c Forbindelsesledning
- d Ledningsføring på stedet (hvis relevant)
- e Væskerør
- f Væskerørsisolering
- g Montagetape

- 2 På RXM klasse 20, 25, 35, 50 og ARXM enheder kombineret med FTXM, ATXM, eller FVXM enheder skal man sørge for at aktivere "Standby-elsparefunktionen". Se fremgangsmåden vedrørende indstilling i referencevejledningen vedrørende montering af udendørsenheden.
- 3 Monter servicedækslet.

9 Ibrugtagning



BEMÆRK

Generel ibrugtagning kontrolliste. Ud over anvisningerne om ibrugtagning i dette afsnit findes der også en kontrolliste for generel ibrugtagning på Daikin Business Portal (autentificering påkrævet).

Denne generelle ibrugtags-kontrolliste er et supplement til anvisningerne i dette afsnit og kan anvendes vejledende og som en skabelon til brug ved rapportering i forbindelse med ibrugtagning og overdragelse til kunden.

**BEMÆRK**

Enheden skal ALTID bruges med termomodstande og/eller tryksensorer/kontakter. Hvis dette IKKE overholdes, kan kompressoren brænde sammen.

9.1 Kontrolliste før ibrugtagning

- 1 Kontrollér punkterne nedenfor efter installation af enheden.
- 2 Luk enheden.
- 3 Start enheden.

☐	Indendørsenheden er monteret korrekt.
☐	Udendørsenheden er monteret korrekt.
☐	Systemet er jordforbundet korrekt, og jordklemmerne er spændt.
☐	Strømforsyningens spænding skal svare til den spænding, der er angivet på enhedens identifikationsmærkat.
☐	Der er INGEN løse forbindelser eller beskadigede elektriske komponenter i elboksen.
☐	Der er INGEN beskadigede komponenter eller klemte rør inde i indendørs- og udendørsenhederne.
☐	Der er INGEN lækage af kølemiddel .
☐	Kølerørene (gas og væske) er varmeisolerede.
☐	Den korrekte rørstørrelse er installeret, og rørene er isoleret korrekt.
☐	Stopventilerne (gas og væske) på udendørsenheden er helt åbne.
☐	Dræn Kontrollér, at det afledte vand flyder jævnt. Mulig konsekvens: Kondensvand kan dryppe.
☐	Indendørsenheden modtager signalerne fra brugerinterfacet .
☐	De specificerede ledninger anvendes til forbindelseskablet .
☐	Kontrollér, at sikringer, afbrydere , eller de lokalt installerede beskyttelsesindretninger er af den størrelse og type, som er angivet i dette dokument, og at de IKKE omgås.
☐	Sørg for, at Standby-elsparefunktionen er aktiveret for enhederne.

9.2 Kontrolliste under ibrugtagning

☐	Sådan udføres en udluftning .
☐	Sådan udføres en testkørsel .

9.3 Sådan udføres en testkørsel

**INFORMATION**

Se retningslinjerne for fejlfinding i servicevejledningen, hvis enheden melder fejl under ibrugtagningen.

Forudsætning: Strømforsyningen SKAL være inden for det specificerede område.

Forudsætning: Testkørslen kan udføres i køle- eller varmedrift.

Forudsætning: Se indendørsenhedens betjeningsvejledning vedrørende indstilling af temperatur, driftstilstand...

- 1 Vælg den lavest programmerbare temperatur i køledrift. Vælg den højest programmerbare temperatur i varmedrift. Testkørslen kan afbrydes om nødvendigt.
- 2 Efter endt testkørsel skal man indstille temperaturen til et normalt niveau. I køledrift: 26~28°C, i varmedrift: 20~24°C.
- 3 Kontrollér, at alle funktioner og dele fungerer korrekt.
- 4 Systemet standser 3 minutter efter, at enheden er blevet slukket.

**INFORMATION**

- Selv når enheden er slukket, bruges der strøm.
- Når strømmen tilsluttes igen efter en strømafbrydelse, kører enheden igen i den tilstand, der var valgt forud.

10 Vedligeholdelse og service

**BEMÆRK**

Generel tjekliste for vedligeholdelse/inspektion. Ud over vedligeholdelsesvejledningen i dette kapitel findes der en generel tjekliste for vedligeholdelse/inspektion på Daikin Business Portal (kræver godkendelse).

Den generelle tjekliste for vedligeholdelse/inspektion er et supplement til vejledningen i dette kapitel og kan bruges som rettesnor og rapporteringsskabelon under vedligeholdelse.

**BEMÆRK**

Denne vedligeholdelse SKAL udføres af montøren eller af en servicetekniker.

Vi anbefaler, at man får foretaget vedligeholdelse mindst en gang om året. Gældende lovgivning kan dog kræve kortere serviceintervaller.

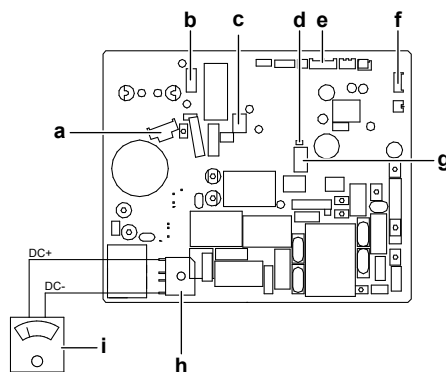
**BEMÆRK**

Gældende lovgivning om **fluorholdige drivhusgasser** kræver, at mængden af påfyldt kølemiddel på enheden angives i både vægt og CO₂-ækvivalent.

Formel til at beregne mængden i CO₂-ækvivalente ton:
GWP-værdi af kølemidlet × total kølemidelpåfyldning [i kg] / 1000

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

Afbryd strømforsyningen i mere end 10 minutter, og mål spændingen på terminalerne på primærkredsens kondensatorer eller elektriske komponenter, før du udfører service. Spændingen SKAL være under 50 V DC, før man må berøre elektriske komponenter. Vedrørende placering af terminalerne, se ledningsdiagrammet.



- a X30A – kompressor strømførende ledning
- b X70A – blæsemotor strømførende ledning
- c X80A – omstyrende magnetventil strømførende ledning

11 Fejlfinding

- d LED
- e X90A – termomodstand strømførende ledning
- f X21A – elektronisk ekspansionsventil strømførende ledning
- g X40A – varme-overbelastningsrelæ strømførende ledning
- h DB1 - diodebro
- i Multimeter (jævnspændingsområde)

Der kan findes følgende symboler på enheden:

Symbol	Forklaring
	Mål spændingen på terminalerne på primærkredsens kondensatorer eller elektriske komponenter, før du udfører service.

11 Fejlfinding

11.1 Fejl diagnose via LED på udendørsenhedens printkort

Lysdioden...	Fejlsøgning
	blinker Normal → kontrollér indendørsenheden.
	TIL Sluk og tænd for strømmen, og kontrollér lysdioden inden for ca. 3 minutter. → Hvis lysdioden lyser igen, er der fejl på udendørsenhedens printkort.
	FRA 1 Forsyningsspænding (strømbesparelse). 2 Strømforsyningen defekt. 3 Sluk og tænd for strømmen, og kontrollér lysdioden inden for ca. 3 minutter. → Hvis lysdioden er slukket igen, er der fejl på udendørsenhedens printkort.

BEMÆRK
Anvend den trådløse fjernbetjening, der fulgte med indendørsenheden, til fejkodediagnose. Se servicevejledningen med en komplet liste over fejkoder og en detaljeret vejledning om fejlfinding for hver enkelt fejl.

FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Når enheden IKKE kører, er LEDs på printkortet OFF for at spare strøm.
- Selv når LEDs er slukkede, kan der være spænding på klemrækken og printkortet.

12 Bortskaffelse

BEMÆRK
Forsøg IKKE på selv at afmontere systemet: Afmontering af systemet, behandling af kølemiddel, olie og andre dele SKAL ske i henhold til relevant lovgivning. Enhederne SKAL behandles på steder særligt beregnet hertil med henblik på genbrug og genvinding.

INFORMATION
For at beskytte miljøet skal der foretages en automatisk udpumpning, når enheden flyttes eller afmonteres. Se service- eller installationsvejledningen vedrørende udpumpning.

13 Tekniske data

- Seneste reviderede udgaver af den medfølgende dokumentation kan være tilgængelige på regionens Daikin websted (offentligt tilgængeligt).
- En revideret **komplet** udgave af seneste tekniske data er tilgængelig på Daikin Business Portal (autentificering påkrævet).

13.1 Ledningsdiagram

Ledningsdiagrammet leveres med enheden, placeret på undersiden af udendørsenheden (på undersiden af toppladen).

13.1.1 Fælles ledningsdiagram forklaring

Se enhedernes ledningsdiagram vedr. anvendte dele og numre. Delnumre er skrevet med arabertal i stigende rækkefølge for hver del og er vist i overblikket nedenfor med symbolet "" i koden for delen.

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Afbryder		Jordforbindelse
			Støjfri jording
			Beskyttelsesjording (skrue)
	Tilslutning		Ensretter
	Stik		Relæforbindelse
	Jord		Kortslutningsforbindelse
	Ledningsføring på stedet		Klemme
	Sikring		Klemrække
	Indendørsenhed		Ledningsklemme
	Udendørsenhed		Varmeenhed
	Gængs strømstyret afbryder		

Symbol	Farve	Symbol	Farve
BLK	Sort	ORG	Orange
BLU	Blå	PNK	Lyserød
BRN	Brun	PRP, PPL	Lilla
GRN	Grøn	RED	Rød
GRY	Grå	WHT	Hvid
SKY BLU	Himmelblå	YLW	Gul

Symbol	Betydning
A*P	Printkort
BS*	Trykknop ON/ OFF, driftskontakt
BZ, H*O	Summer
C*	Kondensator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Forbindelse, stik
D*, V*D	Diode
DB*	Diodebro
DS*	DIP-omsifter

Symbol	Betydning
E*H	Varmeeenhed
FU*, F*U, (karakteristika, se printkortet i enheden)	Sikring
FG*	Forbindelse (ramme stel)
H*	Ledningsnet
H*P, LED*, V*L	Kontrollampe, lysdiode
HAP	Lysdiode (servicemonitor grøn)
HIGH VOLTAGE	Højspænding
IES	Intelligent eye føler
IPM*	Intelligent strømforsyningsmodul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetrelæ
L	Spændingsførende
L*	Spole
L*R	Reaktor
M*C	Kompressormotor
M*F	Blæsermotor
M*P	Drænpumpemotor
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetrelæ
N	Neutral
n=*, N=*	Antal passager gennem ferritkerne
PAM	Impulsamplitudemodulation
PCB*	Printkort
PM*	Effektmodul
PS	Strømforsyning med omformer
PTC*	PTC termomodstand
Q*	Isoleret port bipolar transistor (IGBT)
Q*C	Afbryder
Q*DI, KLM	Fejlstrømsafbryder
Q*L	Overbelastningsbeskyttelse
Q*M	Termokontakt
Q*R	Gængs strømstyret afbryder
R*	Modstand
R*T	Termomodstand
RC	Modtager
S*C	Endestopafbryder
S*L	Svømmerafbryder
S*NG	Kølemiddel-lækagedetektor
S*NPH	Trykføler (høj)
S*NPL	Trykføler (lav)
S*PH, HPS*	Trykafbryder (høj)
S*PL	Trykafbryder (lav)
S*T	Termostat
S*RH	Fugtighedssensor
S*W, SW*	Driftskontakt
SA*, F1S	Overspændingsafleder
SR*, WLU	Signalmodtager
SS*	Vælgeromskifter
SHEET METAL	Fast plade med klemrække
T*R	Transformer
TC, TRC	Sender
V*, R*V	Varistor

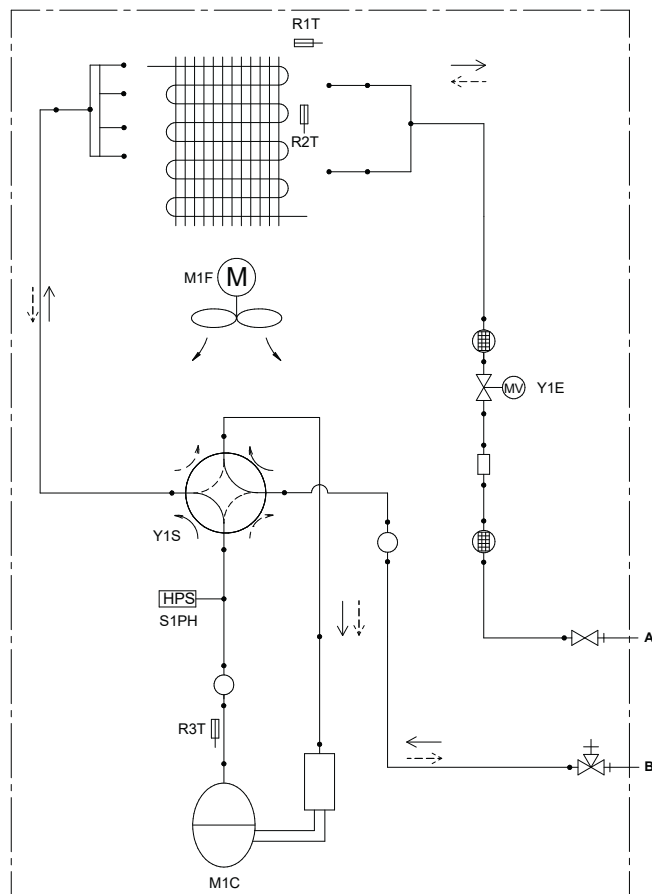
Symbol	Betydning
V*R	Diodebro, isoleret port bipolar transistor (IGBT) strømforsyningsmodul
WRC	Trådløs fjernbetjening
X*	Klemme
X*M	Klemrække (blok)
Y*E	Elektronisk ekspansionsventil spole
Y*R, Y*S	Omstyrende magnetventil spole
Z*C	Ferritkerne
ZF, Z*F	Støjfilter

13.2 Rørdiagram

13.2.1 Rørdiagram: Udendørsenhed

PED-kategorier udstyr:

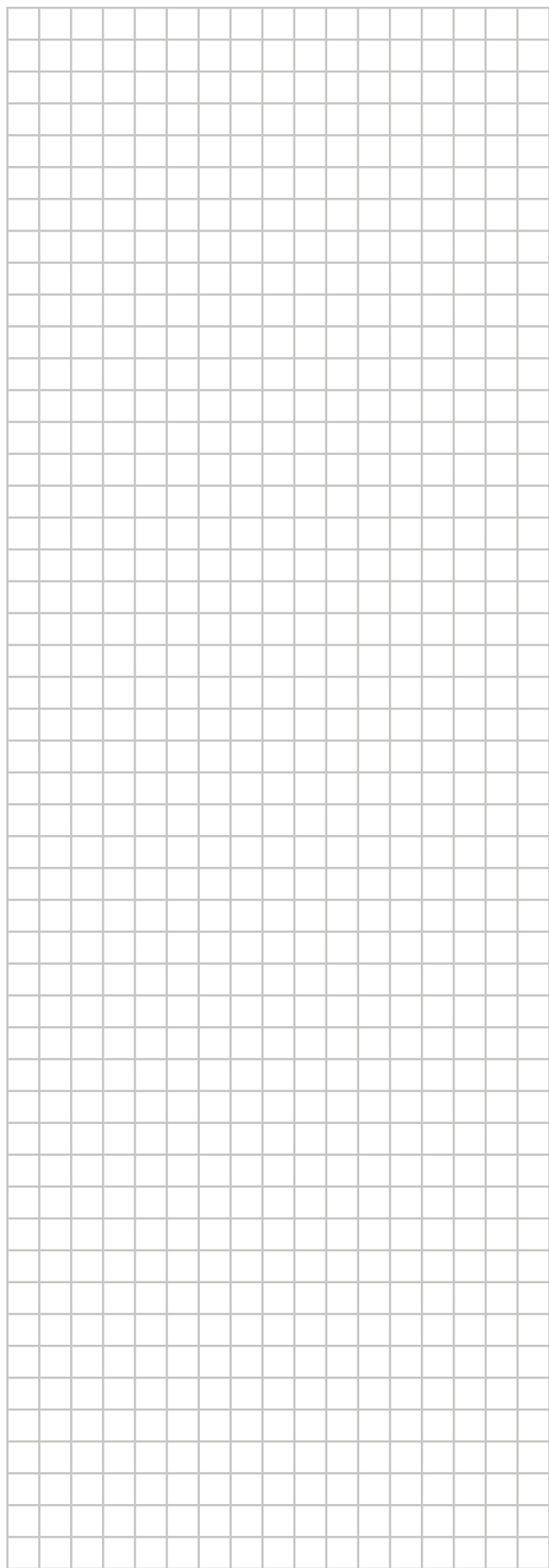
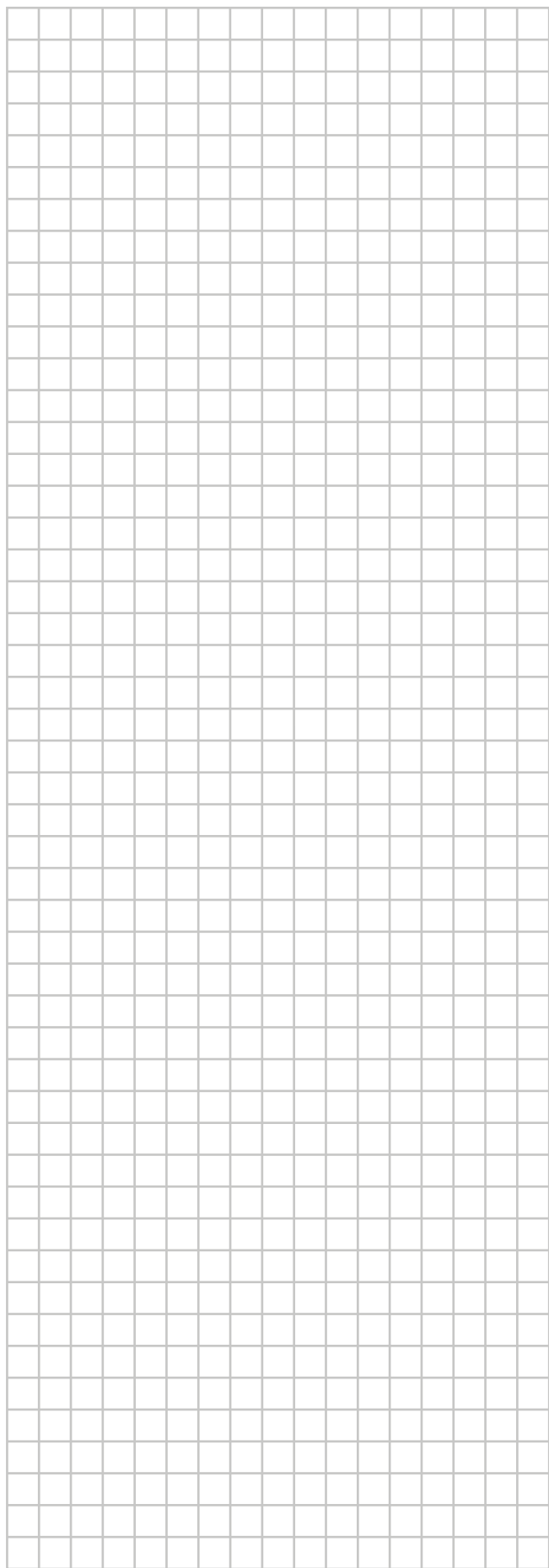
- Højtrykskontakt: kategori IV,
- Kompressor: kategori II;
- Andet udstyr: art. 4§3.

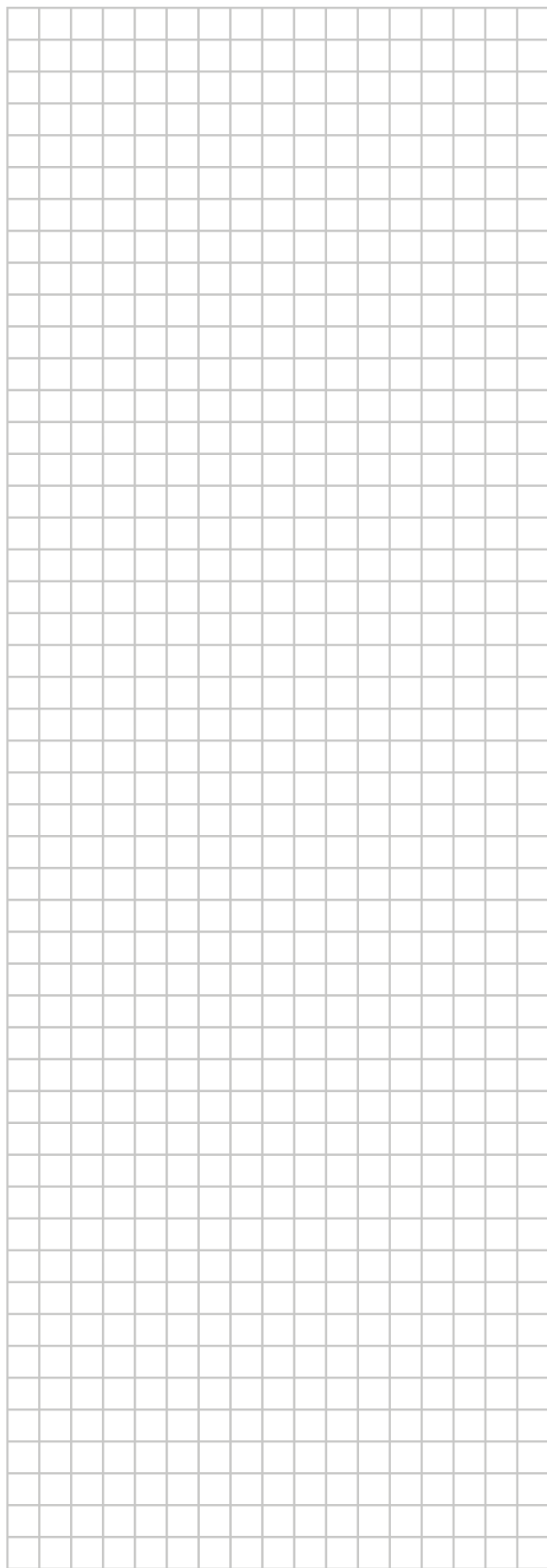
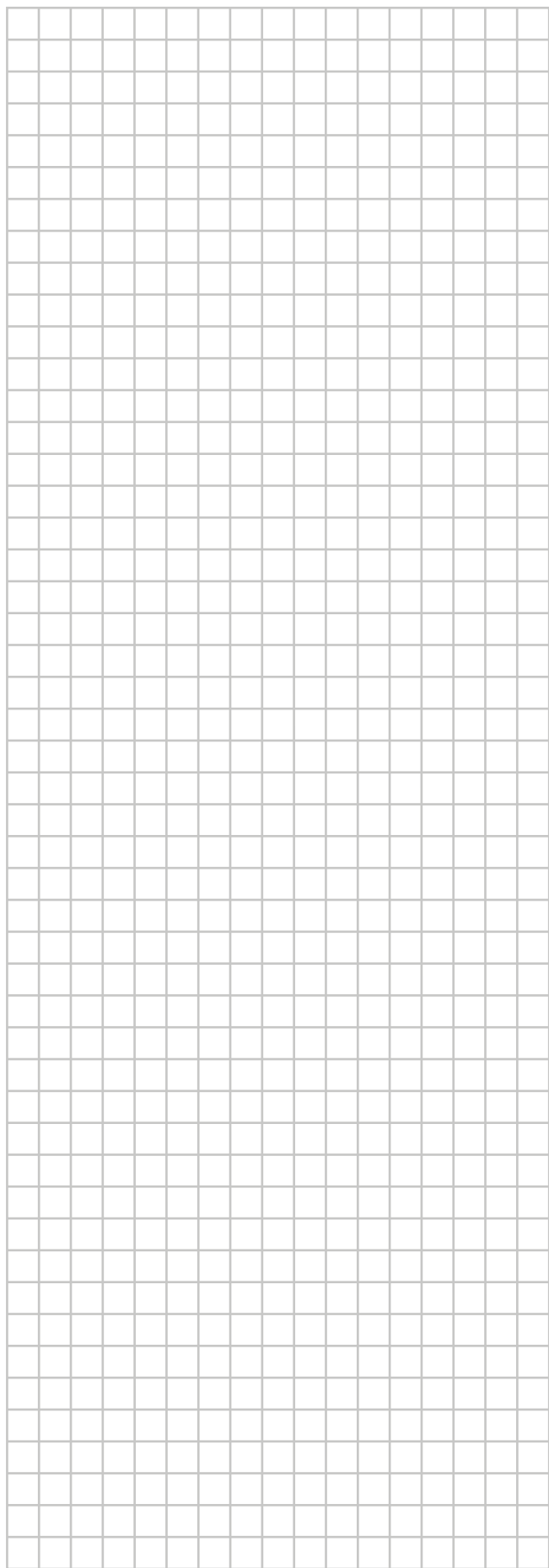
RXF50F, ARXF50F

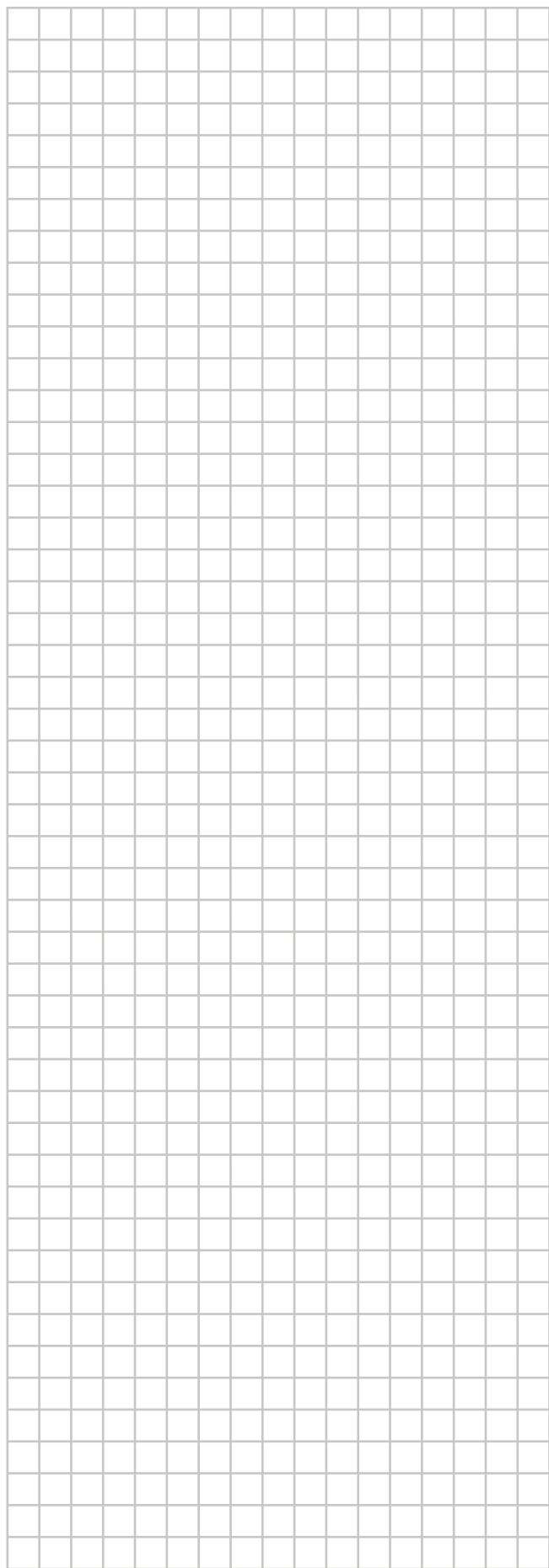
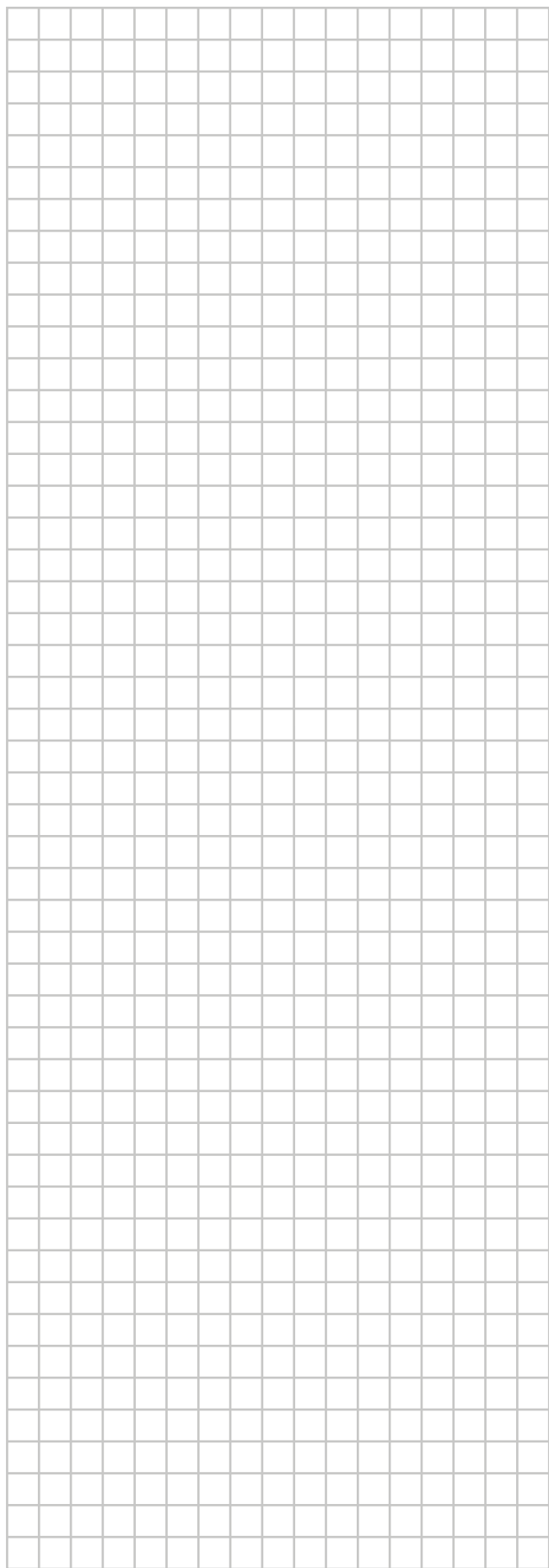
Rørdiagram forklaring	
	Væskespærreventil
	Gasspærreventil
	Samleled
	Dæmper

13 Tekniske data

Rørdiagram forklaring	
	Dæmper med filter
	Elektronisk ekspansionsventil
	Filter
	Blæser
	Højtrykskontakt (automatisk nulstilling)
	Termomodstand
	Kapillarrør
	4-vejs-ventil
	Akkumulator
	Væskesamler
	Kompressor
	Varmeveksler
	Fordeler
	Kølemiddelflow: Køling
	Kølemiddelflow: Opvarmning
A	Rørføring på brugssted væske 6,4 CuT
B	Rørføring på brugssted gas 9,5 CuT







**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P748643-17H 2024.07